- 31. İwo kò rí i pé àwon okò ojú-omi ń rìn lórí òkun nípaa ojúreree Allaahu, ki Ó le baà fi nínú un àwon àmìi Rè hàn yín? Dájúdájú àwon àmì wà nínú un ìyen fún gbogbo àwon olópò sùúrù, tí wón ń dúpé gidi.
- 32. Nígbà tí ìgbì (omi) bá sì bò wón mólè gégé bí òjìji, wọn ó máa ké pe Allaahu, ní eni tí ń jósìn fún (Allaahu) tokàn-tokàn. Sùgbón nígbà tí Ó bá sì gbà wón là tí wón gúnlè (láyò), nínú un won yóò tèlé ònà tí ó tó. Enì kan kò níí tako àwon àmìi Wa àyàfi àwon òdàlè àti àwon aláìmoore.
- 33. Èyin ènìyàn, e páyàa Olúwa yín kí e sì tún bèrù ojó kan tí òbí kò níí se ànfààní fún omoo rè, béè sì ni omo pàápàá kò níí se ànfààní kan fún òbíi rè. Dájúdájú àdéhùn-un Allaahu, òtító ni, nítorí náà, e má se jé kí ìgbési ayé tàn yín je, e má sì se jé kí onítànje tàn yín je nípa Allaahu.
- 34. Dájúdájú Allaahu ni Ó mọ ìgbà tí àsìkò náà yóò dé. Ó sì ń sọ òjò kalè, Ó sì mọ nìkan tí ó wà nínú un ilé-ọmọ. Béè sì ni èmí kan kò mọ nìkan tí òun yóò se nísé ní òla. Àti pé kò sí èmí tí ó mọ ilè tí òun yóò kú sí. Dájúdájú Allaahu ni Olùní-ìmò jùlọ, Olùníìró jùlọ.

## SUURATU S-SAJDATI (32) Ó sộ kalệ ní Makkah. Aáyàa rệ jệ ọgbộn (30).

Ní orúko Allaahu, Olópò àánú, Aláànú jùlo.

- 1. Alif, Laam, Miim. (Allaahu ni Ó mọ ìtumọo wọn).
- 2. Kò sí iyèméjì nínú un pé Olúwaa àwọn àgbáyé ni Ó sọ Ìwé-Mímó náà (Al-Kur'aanu) kalè.
- 3. Àbí wón ń sọ pé òun (Ànnábì Muhammadu) ni ó ro àròsọo rè ni? Rárá o! Òdodo níí şe láti òdò Olúwaa re kí o lè máa şe ìkìlò fún àwọn ènìyàn kan tí olùkìlò kan kò wáá bá ri ṣiwájúù re, kí wón lè baà mònà.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱلْفُلْكَ تَجَرِى فِي ٱلْبَحْرِ بِنِعْمَتِ ٱللَّهِ لِيُرِيكُم مِّنَ ءَايَئِهِ وَ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَسَ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿ وَالْمَا عَشِيهُم مَّوْجٌ كَٱلظُّلُلِ مَعْرَبُهُ مَّ مُّوَجٌ كَٱلظُّلُلِ دَعُواْ ٱللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ ٱلدِينَ فَلَمَّا جَلَّهُمْ إِلَى ٱلْبَرِ دَعُواْ ٱللَّهَ مُقْتَصِدُ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايَئِنِنَاۤ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ فَمِنْهُم مُقْتَصِدُ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايَئِنِنَاۤ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿ وَمَا يَخْرَفُ وَمَا يَخْحَدُ بِعَايَئِنِنَاۤ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿ وَمَا يَخْرِفُ وَمَا يَخْرَفُ وَالْخَشُواْ وَمَا يَخْرِفُ وَلَا مَوْلُودُ هُو يَوْمَا لاَ يَخْرِفُ وَالِدِهِ عَن وَلَدِهِ وَلاَ مَوْلُودُ هُو يَوْمَا لاَ يَخْرَبُ وَلَا مَوْلُودُ هُو تَعْرَبُومُ وَلَا مَوْلُودُ هُو تَعْرَبُومُ وَلَا مَعْرَبُومُ وَلَا يَعْرَبُومُ وَلَا مَوْلُودُ هُو اللّهِ حَقُّ فَلا يَعْرَبُوكُ مُ اللّهِ عَن وَلَدِهِ وَلَا يَعْرَبُومُ وَلَا يَعْرَبُومُ وَلَا يَعْرَبُومُ وَلَا يَعْرَبُومُ وَلَا يَعْرَبُومُ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ اللّهِ عَندَهُ عَلَيْمُ مَا فِي ٱلْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ إِلَّكِ الْغَيْمُ مَا فِي ٱلْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ إِلَى اللّهَ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ مَا تَدْرِى نَفْسُ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ إِلّٰ اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ الْ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ الْ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدُوى نَفْسُ الْ إِلَى اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ وَمَا تَدْرِى نَفْسُ الْ إِلَٰ اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ إِلَا اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا ﴿ إِلَيْ اللّهُ عَلَى مُولِكُ أَلِهُ اللّهُ عَلِيمُ خَيرًا اللّهُ عَلَيمُ خَيرًا فَي اللّهُ اللّهُ عَلَيمُ خَيرًا اللّهُ اللّهُ عَلَيمُ خَيرًا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيمُ خَيرًا اللّهُ الل